

## SCHEDA PROGETTO

<b>Responsabile del progetto e dell'esecuzione del contratto:</b> <i>Prof.ssa Simona Leonardi .</i>	
<b>Obiettivo del progetto:</b> far raggiungere agli studenti la dimestichezza con gli strumenti, con la terminologia scientifica tedesca utilizzata, con le tipologie di materiali forniti	
<b>Oggetto della prestazione:</b> Attività di supporto alla didattica per attività laboratoriali nell'ambito del corso di Lingua tedesca II LCM – cod. 61300	
<b>Descrizione dettagliata della prestazione:</b> all'interno delle attività del tutorato gli studenti potranno prendere maggiore dimestichezza con gli strumenti utilizzati nel corso (dizionari elettronici, dizionario valenziale, piattaforme di grammatica tedesca) e con la terminologia scientifica tedesca utilizzata, nonché chiarire dubbi sull'esecuzione degli esercizi propedeutici alla prova d'esame.	
<b>Competenze richieste al prestatore:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Titolo di studio: Laurea magistrale LM-37 (Lingue e letterature moderne europee e americane), LM-38 (Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione), LM-94 (Traduzione specialistica e interpretariato) oppure relativa laurea specialistica o V.O. equipollente</li> <li>• Laurea ricadente del s.s.d. L-LIN/14</li> <li>• Interesse scientifico nell'ambito delle discipline linguistiche con particolare riferimento alla linguistica tedesca.</li> <li>• Esperienza <u>almeno biennale</u> nel campo della lingua e della linguistica tedesca (analisi metalinguistica della lingua tedesca, traduzione, interpretariato, didattica del tedesco)</li> </ul>	
<b>Durata del progetto:</b> <i>La prestazione dovrà concludersi entro <b>fine settembre 2023</b></i>	
<b>Compenso:</b> <b>€ 800,00 lordi</b>	
<b>Natura Fiscale della prestazione: (non si applica nel caso un dipendente dell'Ateneo risponda alla ricognizione interna)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Contratti con <b>prestazione di durata</b> : lavoro autonomo – redditi assimilati al lavoro dipendente (art. 50, comma 1, lett. c-bis, D.P.R. 917/86 TUIR);</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>lavoro autonomo – redditi di lavoro autonomo- professionisti abituali (art. 53, comma 1, D.P.R. 917/86 TUIR)</i></li> </ul> </li> <li>• <i>Contratti che hanno per oggetto <b>una prestazione unica a esecuzione pressoché istantanea</b> (carattere episodico quali studi, consulenze etc) e nell'ambito dei quali il committente effettua il controllo del solo risultato che si propone di ottenere: lavoro autonomo – redditi diversi (art. 67, comma 1, lett. l, D.P.R. 917/86 TUIR);</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>lavoro autonomo - redditi di lavoro autonomo- professionisti abituali (art. 53, comma 1, D.P.R. 917/86 TUIR)</i></li> </ul> </li> </ul>	
<b>Valutazione solo per TITOLI:</b>	<b>X</b>
<b>Proposta di Commissione:</b> <b>Prof. Joachim Gerdes</b> <b>Prof.ssa Simona Leonardi</b> <b>Prof. ssa Serena Spazzarini</b>	

Firmato  
la Responsabile  
prof. Simona Leonardi

